



Gentile Insegnante,

la Sua scuola è stata scelta tramite campionamento casuale per partecipare all'**International Civic and Citizenship Education Study (ICCS) 2022**. ICCS 2022 è un importante progetto di ricerca educativa, ideato dalla IEA (International Association for the Evaluation of Educational Achievement).

L'obiettivo dello studio è di indagare in che modo i giovani vengono preparati ad assumere il loro ruolo di cittadini nelle società democratiche. ICCS esplora la conoscenza e la comprensione degli studenti dei concetti e delle questioni relative all'educazione civica e alla cittadinanza, così come le loro credenze, gli atteggiamenti e i comportamenti rispetto a questo ambito. Circa 30 paesi, inclusa l'Italia, partecipano a questo studio.

La Sua scuola è una delle tante selezionate in Italia. Il dirigente scolastico/coordinatore didattico della sua scuola è stato compiutamente informato sulle finalità dello studio e ha espresso la sua volontà di far partecipare gli studenti e gli insegnanti. La vogliamo assicurare che la sua partecipazione a questo progetto non è in alcun modo collegata a qualsiasi forma di valutazione del suo lavoro come insegnante, e che i risultati di ICCS 2022 non saranno restituiti per individuo, studente o insegnante, o per scuola.

ICCS 2022 è un'attività importante per tenere informati gli educatori e i responsabili politici su come i nostri studenti si comportano rispetto ai loro coetanei in altri paesi e per confrontare i programmi di studio e le pratiche di insegnamento. Saremo in grado di ottenere informazioni aggiornate a livello nazionale e internazionale che contribuiranno a informare e a migliorare l'insegnamento dell'educazione civica e alla cittadinanza in Italia.

Scriviamo questa lettera per informarLa dell'indagine e per farLe sapere che apprezziamo la Sua partecipazione.

Se vuole avere maggiori informazioni su come i dati sono conservati, trattati, pubblicati e protetti, La invitiamo a leggere la dichiarazione di protezione dei dati allegata a questa lettera. Per qualsiasi domanda o richiesta relativa alla protezione dei suoi dati, può anche contattare il nostro responsabile della protezione dei dati (DPO) via e-mail: [dpo@invalsi.it](mailto:dpo@invalsi.it)

Cordiali saluti,  
**Laura Palmerio**  
**Sabrina Greco**

**Responsabili nazionali INVALSI del progetto ICCS 2022**



**ICCS 2022 – Dichiarazione sulla Protezione dei Dati – QUESTIONARIO INSEGNANTI**  
(La prova sul campo si è svolta nel 2020 e lo studio principale avrà luogo nel 2022)

**1. Identità e contatti del Titolare del Trattamento, del Responsabile della Protezione dei dati, della Committente dell'indagine, dei Responsabili del trattamento dei dati.**

**1.1. Titolare del trattamento è INVALSI** con sede in Via Ippolito Nievo, 35 cap. 00153 Roma - E-mail: [gdpr@invalsi.it](mailto:gdpr@invalsi.it);

**1.2. Il Responsabile per la protezione dei dati** (o anche “Data Protection Officer” – DPO) nominato da INVALSI è reperibile al seguente indirizzo di posta elettronica: [dpo@invalsi.it](mailto:dpo@invalsi.it)

**1.3. Committente del progetto ICCS 2022 FT è la IEA - (International Association for the Evaluation of Educational Achievement)** con sede in Keizersgracht 311 - 1016 EE Amsterdam - The Netherlands - Telefono: +31 20 625 3625 - Email: [secretariat@iea.nl](mailto:secretariat@iea.nl) , la quale ha progettato l'indagine, ne fornisce la metodologia tecnica, il supporto tecnologico – informatico, campiona le scuole partecipanti nonché elabora ed analizza i dati ricevuti da INVALSI in forma pseudonimizzata.

**1.4. Responsabili del trattamento**, nominate da INVALSI ai sensi dell'art. 28 del GDPR, sono le ditte che forniscono i servizi collegati all'indagine. L'elenco dei Responsabili del trattamento è disponibile facendone richiesta ai recapiti di cui al punto 1.1. della presente.

**2. Per quale scopo vengono raccolti e trattati i dati personali/ Finalità del trattamento.**

Le informazioni raccolte durante l'indagine ICCS 2022 saranno utilizzate esclusivamente a fini statistici e scientifici. ICCS è un progetto di ricerca educativa promosso dall'International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA). L'INVALSI è il centro nazionale di ricerca per questa indagine.

Ai sensi dell'art. 89 del GDPR, INVALSI ha provveduto a porre in essere garanzie adeguate per i diritti e le libertà degli interessati. Sono, infatti, state predisposte misure tecniche e organizzative, in particolare al fine di garantire il rispetto del principio della minimizzazione dei dati. Tali misure includono la pseudonimizzazione; la pseudonimizzazione consiste nel fatto che i dati non possono essere attribuiti ad uno specifico soggetto senza l'uso di ulteriori informazioni conservate separatamente e non in possesso di IEA.

**3. Quali informazioni sono richieste/ Categorie di dati**

Agli insegnanti delle scuole partecipanti viene chiesto di completare questo questionario per fornire allo studio informazioni sulla percezione degli insegnanti sul coinvolgimento degli insegnanti a scuola, sull'ambiente scolastico, sull'educazione civica e alla cittadinanza a scuola, sull'insegnamento dell'educazione civica e alla cittadinanza e su alcuni dettagli personali (età, genere, istruzione ed esperienza).

**4. Conferimento dei dati**

La partecipazione a ICCS 2022 è volontaria, pertanto, i rispondenti non saranno in alcun modo svantaggiati né subiranno alcun pregiudizio dalla mancata compilazione del questionario e



possono saltare singole domande o interrompere la compilazione del questionario in qualsiasi momento.

## **5. Base giuridica del trattamento**

Per quanto sopra, la base giuridica del trattamento è l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento. L'INVALSI, infatti, in base al D.P.R. 80 del 28 marzo 2013, art. 3, lett. H e al D. Lgs. 13 aprile 2017, n. 62 recante "Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107." è tenuto a partecipare alle indagini internazionali e alle altre iniziative in tema di valutazione, in rappresentanza dell'Italia.

## **6. Che tipo di dati vengono raccolti/Modalità di trattamento**

I dati delle risposte degli insegnanti vengono raccolti online attraverso un server sicuro. L'accesso al questionario online è protetto da password. I dati delle risposte alle domande degli insegnanti che partecipano a ICCS vengono raccolti e memorizzati. Questi dati sono sotto forma di numeri che rappresentano selezioni (per esempio, una domanda a scelta multipla, o una selezione sì/no). Poiché il questionario viene somministrato elettronicamente, ci sono ulteriori informazioni di registrazione temporizzate memorizzate, per quanto riguarda l'accesso al questionario, i clic sui pulsanti di navigazione, e se il questionario è stato inviato.

Queste informazioni non possono, di per sé, essere utilizzate per identificare i singoli rispondenti per nome; tuttavia, viene registrato un codice identificativo (ID) per identificare in modo univoco ogni insegnante. Il rapporto tra questo ID e il nome dell'insegnante è noto solo al coordinatore della scuola, ma non è noto all'INVALSI che conduce lo studio. Pertanto, il nome dell'insegnante non è condiviso con la IEA o con terzi. Il codice identificativo ID, invece, è condiviso con la IEA e con la ditta che si occupa della stampa ed allestimento dei materiali per la somministrazione.

## **7. Dove, come e per quanto tempo vengono archiviati i dati ICCS 2022**

I dati dell'ICCS sono conservati in modo sicuro e non sono accessibili a persone o sistemi esterni. Inoltre, tutti i dipendenti della IEA o dell'International Study Center dell'ACER che accedono ai dati per il trattamento sono stati adeguatamente informati su ciò che costituisce un trattamento accettabile dei dati e hanno firmato un accordo di riservatezza. I dati delle risposte sono archiviati in modo che rimangano disponibili per le analisi. Infine, queste risposte confluiscono in un database che permette ai ricercatori di confrontare i sistemi educativi in tutto il mondo (vedi Accessibilità pubblica qui sotto).

I dati sono elaborati centralmente presso la IEA ad Amburgo, Germania. Tutti i dati che arrivano per l'elaborazione dei dati sono presentati senza nomi - solo i numeri identificativi degli insegnanti.

Le informazioni elaborate sono archiviate in modo sicuro ed a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 11 delle regole deontologiche di cui al Provvedimento del Garante della Protezione dei dati Personali n. 515 del 18/12/2018.

## **8. Con chi e come vengono condivisi i dati di ICCS**

I dati di risposta sono inviati dall'INVALSI alla IEA, attraverso la piattaforma collaborativa web Share Point, in forma pseudonima, cioè: elaborati in modo tale che i dati personali non possano



più essere attribuiti a una specifica persona interessata senza l'uso di informazioni aggiuntive (tali informazioni aggiuntive sono conservate separatamente e soggette a misure tecniche e organizzative per garantire che i dati personali non siano attribuiti a una persona fisica identificata o identificabile).

ICCS è diretta dall'International Study Center (ISC) con sede presso l'ACER, Melbourne, Australia, e la maggior parte delle analisi dei dati avviene lì. I dati di risposta sono necessari per l'analisi ma vengono inviati all'ISC in Australia e a LUMSA/LPS in Italia, tramite la piattaforma collaborativa web Share Point, in forma pseudonima. I dipendenti dell'ISC che accedono ai dati per le analisi hanno firmato un accordo di riservatezza. Il trasferimento dei dati a Melbourne, in Australia, come paese terzo, è salvaguardato da misure appropriate e adeguate, come uno specifico accordo sul trattamento dei dati e clausole contrattuali standard europee.

I dati sono restituiti elaborati dalla IEA all'INVALSI, che è il centro di ricerca nazionale che gestisce ICCS in Italia, sempre tramite la piattaforma collaborativa basata sul web Share Point.

## **9. Dati correlati**

Oltre agli insegnanti, anche ai dirigenti scolastici/coordinatori didattici e agli studenti viene chiesto di completare un questionario. Le informazioni provenienti da queste fonti sono collegate fra loro nel database di ricerca internazionale finale (IDB). Nell'IDB, nessun partecipante o scuola può essere identificato.

## **10. Accessibilità pubblica**

Il database di ricerca internazionale finale sarà accessibile al pubblico dal seguente sito:  
<https://www.iea.nl/data> (Amburgo, Germania)

Per finalità di ricerca è possibile richiedere i dati anche all'INVALSI:  
<https://invalsi-serviziostatistico.cineca.it/>

Tutti i dati nel database sono pseudonimi e non possono essere ricollegati agli individui.

## **11. Decisioni automatizzate e profilazione**

Il trattamento non contempla alcun processo decisionale automatico, inclusa la profilazione, di cui all'articolo 22 del GDPR.

## **12. Diritti dei soggetti interessati**

Agli interessati sono riconosciuti i diritti di cui agli articoli 15-19 del Regolamento EU 2016/679 (GDPR), in particolare:

- chiedere al Titolare del trattamento l'accesso ai Suoi dati personali ed alle informazioni relative agli stessi; la rettifica dei dati inesatti o l'integrazione di quelli incompleti; la cancellazione dei dati personali che La riguardano, nonché la limitazione del trattamento dei dati personali;
- opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei Suoi dati personali al ricorrere di motivi connessi alla Sua situazione particolare, salvo se il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico.

Per l'esercizio di tali diritti può rivolgersi al Titolare del trattamento ai recapiti indicati al punto 1.1. della presente

- ove ne ricorrano i presupposti, può proporre reclamo all'Autorità di Controllo (Autorità Garante per la protezione dei dati personali – [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)).